



Extrait du Close-Up.it - storie della visione

<https://www.closeup-archivio.it/roma-15-marzo-mimmo-cuticchio-racconta-fiabe-novelle-e-racconti-di-giuseppe-pitre>

Roma, 15 marzo: Mimmo Cuticchio racconta fiabe novelle e racconti di Giuseppe Pitrè



Date de mise en ligne : mercredi 12 marzo 2014

Close-Up.it - storie della visione

In anteprima assoluta l'attore e regista **Mimmo Cuticchio** racconterà a **Roma** le fiabe, novelle e racconti popolari siciliani di **Giuseppe Pitrè**, **sabato 15 marzo** alle ore 21 al **Teatro Studio dell'Auditorium Parco della Musica** (piazzale Pietro de Coubertin, 30) nell'ambito della manifestazione *Libri come Festa del libro e della lettura*. Sarà un'occasione per ascoltare, interpretate dal famoso 'puparo' e 'cuntastorie' siciliano, il più grande patrimonio di storie popolari raccolte dal medico, folklorista e studioso di tradizioni popolari **Giuseppe Pitrè** nella seconda metà dell'Ottocento e riproposte da **Donzelli** per la prima volta in versione integrale e in italiano moderno.

Si tratta della collezione di storie orali più ricca, e forse più bella, che l'Italia abbia mai avuto, come ebbe a dire **Italo Calvino** nel 1956 quando selezionando dai repertori di ogni regione italiana le 200 Fiabe a suo giudizio più significative, ben 40 le attinse proprio all'opera di Pitrè. Da *Giufà* a *La volpe Giovannina*, da *Rosmarina* a *Cola Pesce* ... sono storie di fate e di giganti, di maghi e di contadini, di sciocchi e di furbi. Sono **racconti di fichi e zafferano**, di fontane e giardini incantati. Sono il cuore pulsante di una Sicilia del tempo che fu.

Eppure questa raccolta è rimasta per un secolo e mezzo sconosciuta, perché Pitrè aveva scelto di trascrivere le fiabe nel dialetto siciliano ottocentesco in cui gli erano state raccontate e così facendo le aveva rese sì immortali ma indecifrabili ai lettori italiani. Ma grazie alla **collaborazione tra Donzelli Editore e Fondazione Sicilia**, che ha patrocinato il progetto editoriale, questa raccolta è finalmente uscita in libreria con titolo *Il pozzo delle meraviglie. 300 fiabe, novelle e racconti popolari siciliani* (pp. XXIV-806 - Euro 30,00), con la traduzione di Bianca Lazzaro, la cura di **Jack Zipes**, esperto di fama internazionale e autore di decine di studi e ricerche sulla fiaba, e le splendide **illustrazioni** dell'argentino **Fabian Negrin**. Siamo di fronte, come sostiene Zipes, a un patrimonio "ancora più importante di quello dei fratelli Grimm". Ora, dopo l'uscita del libro, lo spettacolo di **Mimmo Cuticchio** renderà merito a questo immenso patrimonio di storie che ancora pochi conoscono.

CHI E' IL GRANDE MIMMO CUTICCHIO:

Mimmo Cuticchio nasce nel 1948 a Gela (Caltanissetta). Cantastorie, attore e regista, è erede della tradizione dei cuntisti siciliani e dell'Opera dei Pupi, oggi iscritta tra i **Patrimoni orali e immateriali dell'umanità dell'UNESCO**. Figlio del noto puparo Giacomo Cuticchio, nel 1973 apre a Palermo il Teatro dei Pupi Santa Rosalia. Nel 1977 fonda l'*Associazione figli d'Arte Cuticchio*, che si prefigge di salvaguardare l'arte dell'**Opera dei Pupi**.

Costo:

2 euro. Per acquistare i biglietti: tel. 06 80241281

Per maggiori informazioni:

www.auditorium.com/eventi/5707116